

# Königlich Preussisch Pommersche Zeitung.



(Ehedem Stettiner Zeitung genannt.)

No. 66. Montag, den 7. August 1812.

Berlin, vom 4. August.

Die große Armee ist an verschiedenen Punkten, welche die 2te Barriere der Russischen Armee ausmachen, über die Duna gegangen, zu Witepsk, zu Polozk und bey Drissa, wo sich Se. Majestät der König von Neapel befand.

Der Fürst hatte es nicht gewagt, sich in den Ebenen jenseits dieses Flusses zu halten. Auf seinem eilfertigen Marsch machte er erst zu Rewel Halt, indem er das ganze Land zwischen der Duna und dem Dnieper verließ.

Das Hauptquartier des Kaisers sollte am 23ten Juli nach Kamien verlegt werden.

Auf dem rechten Flügel hatte man nicht weniger wichtige Resultate erhalten.

Der Fürst Bagration, der sich geschmeichelt hatte, sich in der unüberwindlichen Stellung zu Bobrinsk zu halten, glaubte sich daselbst nicht sicher und zog sich nach den Wäldern bey Mogile, von da er seinen Rückzug jenseits Prepek fortsetzte.

Beym Abgange dieser Nachrichten hatte die Avantgarde des Herrn Marshalls, Prinzen von Eckmühl, Mohilew besetzt. Ueberall und namentlich zu Orsha fand man außerst beträchtliche Magazine. (H. 3)

Berlin, vom 2. August.

Seine Majestät der König haben in Gemäßheit ertheilter Expectanzen dem Rittmeister v. Brauchitsch von der Garde du Corps, dem Kammerherrn Freiherrn v. Plotko zu Bedewitz bei Hof, dem v. Jasmand zu Neu-Strelitz, dem Grafen Leopold v. Egloffstein zu Arslitten im Ostpreußen und dem Erblandhofmeister v. Königsmark auf Vertritt den Königl. Preuss. St. Johanner-Orden zu verleihen geruhet.

Se. Königl. Majestät haben den Commerzien- und Admiraltäts-Assessor Becker zu Königsberg in Preußen, zum Rath bei dem Commerz- und Admiraltäts-Collegio daselbst allergnädigst ernannt.

Gestern trafen Se. Durchlaucht, der Fürst von Solms, hier ein.

Se. Durchlaucht der Fürst von Sayn-Wittgenstein ist von hier nach Dresden; Se. Excellenz, der Minister der auswärtigen Angelegenheiten, Herr Graf von der Goltz, nach Breslau, der Flügel-Adjutant Sr. Majestät des Königs, Herr Major von Hammer, nach Köln, und der am hiesigen Hofe accreditirte Königl. Westphälische Gesandte, Herr Baron v. Linden, nach Glogau abgegangen.

Herr Filleux, Königl. Westph. Auditeur im Staatsrath, und Herr Bennet, Sekretär bei Sr. Maj. dem Könige von Westphalen, sind hier durch, ersterer nach Cassel, letzterer nach Magdeburg gegangen.

Gestern ging der Auditeur im Staatsrath, Herr Monbazon, von Paris kommend, als Courier hier durch in das französische Hauptquartier.

Berlin, vom 11. August.

Seine Königl. Majestät haben allergnädigst geruhet, den Kammergerichts-Räthen Habnstein, Koehler und Müller L., den Charakter als Geheime Justiz-Räthe zu ertheilen.

Se. Excellenz der Königl. Preuss. Staatsminister und am Kaiserl. Oesterreichischen Hofe accreditirte Gesandte, Herr Freiherr von Humboldt, ist nach einem kurzen Aufenthalt von hier wiederum nach Wien zurückgegangen.

Am 2ten dieses ist Herr Allege Königl. Westphälischer Divisions Chef vom auswärtigen Departement, und am 3ten das Gefolge Sr. Majestät des Königs, von Westphalen von der Armee kommend hier durch über Magdeburg nach Cassel gegangen.

Der am hiesigen Hofe accreditirte Königl. Westphälische Gesandte Herr Baron von Linden, ist aus Glogau zurück wiederum hier eingetroffen.

Warschau, vom 1. August.

In den hiesigen Kirchen wird reihenweise ein 4stündi-



ger Gottesdienst gehalten, um Glück für die Waffen des großen Napoleons und unserer mit den seinigen verbundenen Waffen zu ersuchen. W. 3.

Paris, vom 28. Juli.

(B e s c h l u ß.)

Der Reichstag zu Warschau der sich zu einer General-Constitution Polens constituirte, ernannte den Fürsten Adam Arturinski zum Präsidenten. Dieser 80jährige Fürst war schon vor 50 Jahren Reichstagsmarschal. Der erste Act der Constitution war; Polen für vieler hergestellt zu erklären. Eine Deputation der Constitution wurde dem Kaiser zu Willna präsentirt und legte die Con- föderations-Acte seiner Genehmigung und Schutz vor.

Aus der Anrede welche der Graf Wybiicki, als Präsi- dent der Deputation hielt, hier nur einige Stellen:

„Wir sahen unsern letzten König nach Petersburg ge- schleppt; dort in Schmach aufgenommen, und unsre Na- tion zerrissen. Durch E. M. sind 4 Millionen Polen wieder nach polnischen Gesetzen regiert; aber unsre Brü- der die den stärksten Theil der Bevölkerung Polens aus- machen, sind noch unter dem russischen Joch gekümm- t. Sagen Sie Eire „das Königreich Polen existirt“ und dies Decret wird der Welt Vorschau für die sichere Existenz seyn. Wir sind 16 Mill. Polen, u. keiner ist unter uns, der nicht Blut, Arm u. Vermögen E. M. widmerte. Ein Wort Ew. Majestät wird ihnen von der Duna bis zum Dniester, vom Dnepr bis zur Oder jeden Arm, jede Kraft, jedes Herz widmen.“ Der Kaiser ant- wortete: Wenn ich zur Zeit der Erection Polens regiert hätte, so würde ich mein ganzes Volk zu eurer Unterstü- tzung bewaffnet haben; ich werde daher alles thun einer Unternehmung zu befördern; aber in so entfernter (weit- läufigen) Gegenden, müßt ihr vorzüglich auf der ein- stimmigen Anstrengung der Einwohner, eure Hoffnung gründen. Litthauen, Samogitien, Witepsk, Plock, Mo- skolen, Volhynien, die Ukraine und Podolien, dürfen nur von dem gleichen Geiste befeelt seyn, den ich in Groß- Polen bemerkte, und die Vorsehung wird euer Unternehmen und die Heiligkeit eurer Sache krönen.“

Nun theilt der Moniteur noch folgenden Bericht eines Offiziers der Expedition gegen die Magazine in Pone- wicz mit.

Mein Herr Oberst! der Lieutenant von Raven und ich brachen ihrem Befehl zufolge, vom Bivouac vor Weisagelo auf. Ehe wir zu Nowencislo ankamen, schlugen wir der Instruction gemäß rechts und links von der Heerstraße, und ein glücklicher Zufall ließ uns einen jungen Mann treffen, einen Affessor bei der russischen Verwaltungskom- mission, der unsrer Sache sehr geneigt war, und uns herr- liche Auskunft über die Lage der Magazine gab. Von ihm erfuhren wir, daß 40 Kosaken in einer großen Schenke, mitten in der Stadt lagen, daß die Magazine von unbe- waffneten Wächtern besetzt wurden, daß man sie mit brennbaren Sachen und Lunten umgeben hätte, um bei der ersten sichern Nachricht von der Annäherung der gro- ßen Armee Feuer anzulegen. Wir setzten uns von neuem in Bewegung, und hielten uns in einem kleinen Gehölze hinter dem Dorfe Nowidmor versteckt. Ein Bauer, den wir meeteten, zeigte uns an, daß in diesem Dorfe bei dem Intendanten des Eigenthümers 5 aus Poniewiez deta- schirte Kosaken ständen. Sie wurden ohne einen Schuß überfallen, und sogleich hinter uns geschickt. Als wir vor der Stadt ankamen, ließen wir unsere Pferde ein wenig ausruhen, und Hr. v. Raven theilte, um Ihrem aus- drücklichen Befehl zu genügen, nemlich nicht wegen Ge-

fangennehmung einzelner Soldaten, den Hauptzweck, die Rettung der Magazine, aus den Augen zu verlieren, seine Truppen in kleine Detachements, um sogleich auf die Magazine zu stürzen, die Schildwachen nieder zu hauen, und auf diese Art das Feueranlegen zu verhindern. Ich wurde mit 20 Pferden bestimmt, die Kosaken in der Schenke zu überfallen. Sobald die Spitze unserer Ko- lonne den Eingang der Stadt erreicht hatte, jagten wir im gestreckten Carriere hinein.

Die ganze Stadt war im ersten Schlaf, ausgenommen der russische Kommissarius, der mit einer Gesellschaft nach war, und Pharaon spielte. Ohne mich um ihn zu beküm- mern, erreichte ich die Schenke, und stellte mich vor die beiden Thüren. Die Kosaken erwachten durch den Lärm der Pferde, und feuerten mit Pistolen auf uns; ich ließ antworten, und da ich bemerkte, daß einige Kosaken die Dunkelheit benutzten, um sich zu Fuß oder zu Pferde durch den Stall zu schleichen, und zu entfliehen, so ließ ich ab- steigen. In dieser Lage erhielt Hr. v. Raven drei Lan- zensicheln in die Lende, und 1 in den Unterleib; aber die Kosaken, die entkommen konnten, waren fast alle durch in Reiterei gebliebenen Husaren verwundet. Ihr Officier erhielt einen Pistolenschuß in der Lende, woran er, wie man sagt, zwei Theilen von hier starb. Nachdem ich ab- steigen lassen, ließ ich die Pferde vom Trompeter halten, und trat Säbel und Pistole in der Hand, in die Schenke. 18 Kosaken flüchteten in einem Winkel des Vorderhauses, und wehrten sich wie verzweifelte, und schlugen mit ihren Lanzen, alles was ihnen vorkam. Ich forderte mit lauter Stimme Licht; einige Bürger brachten Licht, sie wur- den aber mit Lanzenköpfen zurückgetrieben. Ich griff die Kosaken in ihrem Winkel mit Pistolen und Säbel an; da ich aber nicht wußte, daß sie einen Schlupfwinkel hat- ten, durch eine Treppe die nach dem Keller führt, so gin- gen alle Schüsse zu hoch und trafen nur die Lanzen, die von Kugeln und Säbeln verletzt wurden. Dieser Kampf dauerte bis zum Anbruch des Tages, der die Scene etwas erhellt. Nun ergriff der Unteroffizier Werner eine rus- sische Mäusete, und ging vorwärts, um die Kosaken mit dem Bajonett in ihren unterirdischen Zufluchtsort anzu- fallen; der Unteroffizier Pommeret und der Brigadier Grabowski, folgten ihm mit dem Säbel in der Faust. Der Husar Stanke der seinen Säbel durch den Stoß ei- ner Lanze verloren hatte, ergriff die Hand des Kosaken und rief seinen Kameraden zu: ich halte fest, halt dem Kosaken die Hand ab. Auf diesem Ruf warfen die Ko- saken ihre Lanzen hin und baten um Quartier. Zwei von ihnen wurden getödtet, einige verwundet, die übrigen ge- fangen. Die Veteranen welche die Magazine bewachten hatten keine Waffen, aber einige die Klinten ergriffen hat- ten, feuerten auf meinen Trupp. Ich verzicht ihnen die- sen Unversand, und ließ nicht auf sie einhauen; sie wur- den 120 an der Zahl gefangen.

Dies Herr Oberst, ist das Detail einer wenig bedeutun- gen Affaire die ihnen aber beweisen wird, daß die Bra- vour und die Disciplin unsers Regiments, noch dieselben wie im 7jährigen Kriege sind. Ich empfehle die beiden Unteroffiziere, den Brigadier und den Husaren ihrer Gnade.

Poniewiez, den 6. Juli 1812.

Paris, den 4. August.

Achtes Bulletin der großen Armee.

Glybokoe (Glybokie in Polock).

Das Corps des 22ten Bataillon besteht aus 4 Di- visionen Infanterie 22 — 24000 Mann stark, den Wlato- wischen Kosaken, 6000 Pferde, und 4 — 5000 Mann Caval-



lerie. Zwei Divisionen seines Corps, die 9te und 15te, wollten sich bei Pinsk wieder mit ihm vereinigen; sie wurden aber abge schnitten und gezwungen nach Polhynien zurück zu kehren.

Am 15ten war der General Latour Mauburne, der die Arriergarde Bagration's verfolgte, zu Romanow, wo der Fürst Poniatowsky am 16ten sein Hauptquartier hatte. In der Affaire, die am 10ten bei Romanow statt fand, verlor der General Koznietsky, Commandant der leichten Cavallerie des 1ten Cavallerie-Corps, 600 Todte, Verwundete oder Gefangene; man hat keinen Officier vom obern Range zu bedauern. General Koznietsky versichert, daß man auf dem Kampfplatze die Leichname des russischen Divisionsgenerals Grafen Pahlen, und der russischen Obristen Adrianow und Jelowansky erkannt habe.

Der Fürst Schwarzenberg hatte den 16ten sein Hauptquartier zu Pruzana, und den 17ten und 18ten die bedeutende Stellung bei Pinsk durch ein Detaschement, welches dort einige Leute und ziemlich beträchtliche Magazine nahm, befestigt. 12 österreichische Planen griffen 46 Kosaken an, verfolgten sie mehrere Meilen weit, und nahmen 6 gefangen. Der Fürst Schwarzenberg marschirt auf Minsk.

General Koznietsky kam am 19ten nach Slonim zurück, um das Herzogthum Warschau vor einem Einfall zu schützen und die beiden nach Polhynien zurück gefehrten feindlichen Divisionen zu beobachten.

Am 12ten war der General Pajol zu Jachumen, (im Minskischen) und schickte den Capitain Boudois mit 50 Pferden nach Khatub. Dies Detaschement nahm einen Park von 200 Wagen des Corps Bagration, nahm 6 Officiere, 200 Canoniere, 200 Mann vom Train gefangen und 300 schöne Artillerie Pferde. Da C. Boudois sich 15 Lieues von der Armee entfernt sah, so hielt er es nicht für rathsam, diesen Convoi mitzuführen, sondern zündete ihn an; die angeschirrten Pferde und die Menschen nahm er mit.

Der Prinz von Eckmühl war den 15ten zu Jachumen, der General Pajol zu Jachitsie und hatte Vorposten bei Swisloch. Wie man vernimmt, hatte Bagration den Plan, sich auf Bobrinsk zu ziehn, entsagte und sich 15 Lieues südlich nach Mobyre gewandt. Den 17ten war der Fürst von Eckmühl zu Solognino, den 18ten der General Grouchy zu Borisow. Eine Partei, welche er nach Starskepel schickte, nahm daselbst bedeutende Magazine, 2 Compagnien Minceurs, 3 Officiere und 200 Mann. Am 18ten war der General zu Kalanow.

Am nehmlichen Tage, um 2 Uhr Morgens, traf der General Colbert zu Orcha (in der seit 1772. zu Rußland gehörigen Statthaltertschaft Mohilew) ein, wo er sich unermessliche Magazine an Mehl, Hafer u. Kleidungsstücken bemächtigte, und ging dann über den Dnepr und verfolgte einen feindlichen Artillerie Convoi.

Smolensk in Alt Rußland, an der großen Heersraße nach Moskau, ist in Unruhe; alles wird nach Moskau geschickt. Ein Officier, den der Kaiser nach Orcha mit dem Befehl, die Magazine fortzuschaffen zu lassen, gesandt hatte, war nicht wenig erstaunt, den Ort in den Händen der Franzosen zu finden und wurde mit seinen Depeschen gefangen.

Während Bagration auf seiner Retirade lebhaft verfolgt wurde, und sich in seinen Plänen zuvorgekommen, von der großen Armee getrennt und entfernt sah, retirirte die große vom Kaiser Alexander commandirte Armee gegen die Dina. Den 14ten warf General Sebastiani, der die feindliche Arriergarde verfolgte, 500 Kosaken, und

traf zu Druiä (dicht an der Grenze von Curland an der Düna) ein. Den 15ten rückte der Herzog von Reggio auf Dünaburg zu, verbrannte die ziemlich hübschen Baracken, welche der Feind hatte errichten lassen, ließ den Plan der Werke aufnehmen, verbrannte die Magazine und machte 150 Gefangene. Nach dieser Division zur Rechten, marschirte er nach Druiä.

(Der Beschluß folgt.)

Newyork, vom 20. Juni.

Hier ist nachstehendes angeschlagen:

Gonnabende, den 20. Juni 1812, um 1 Uhr

Nachmittags.

Wichtige Nachricht.

Krieg gegen Großbritannien!

Aus einem Schreiben aus Washington, vom 17. Juni.

Das Loos ist geworden; heute hat der Senat der Vereinigten Staaten nach 10tägiger Berathschlagung diese Frage mit 19 gegen 13 Stimmen entschieden. Der Krieg ist also unvermeidlich. Es ist bereits eine Bill durchgegangen, nach welcher Schatzkammerscheine in Umlauf kommen sollen. Nichtin werden für den Augenblick keine neue Anslagen statt haben.

Tagbefehl.

Hauptquartier Newyork, den 20. Juni 1812.

General Bloomfield meldet seinen Truppen, daß der Krieg von den Vereinigten Staaten an Großbritannien erklärt ist.

Auf Befehl.

Alex. Macpherson, Adjutant.

Konstantinopel, vom 2. Juli.

Ueber den in Bukarest am 23. Mai. abgeschlossenen Frieden wird noch immer das strengste Stillschweigen beobachtet, und man sieht noch immer Verstärkungs-Mannschaft nach der Donau ziehn; doch versichert man, daß der Herrscher den Frieden, unter gewissen Bedingungen dennoch bestätiget hat, und man nur erwarste, ob der Russische Hof sich diese Bedingungen die sich besonders auf die Servier beziehen sollen, werde gefallen lassen.

Seither ist von Seiten Rußlands, Herr von Bulgakoff nach Konstantinopel zurückgekommen, und es ist ihm von der Pforte eine eigene Wohnung angewiesen worden. Am 16. Juni erhielt man auch die Nachricht von der Ankunft des lange erwarteten Englischen Ministers, Hrn. Liston. Es wurde ihm zwar von der Pforte ein Mihimendar nach den Daraneellen entgegen geschickt, aber durchaus nicht gesattelt, mit seiner Fregatte die Reise bis zur Hauptstadt zu machen; daher er mit seiner Familie am Bord türkischer Ruderschiffe ankam. Am 29. Juni ist auch der Russische Gesandte, Herr von Tralinskij, mit allem Gesandtschafts-Personale eingetroffen, und hat gleich zu Vuzufere das Landhaus der Russischen Gesandtschaft bezogen, ob schon er von der Pforte, bis nicht die Ratifikations-Bedingungen von dem Russischen Hofe angenommen sind, als Gesandter nicht anerkannt, sondern bloß als ein bedeutender Fremder angesehen wird. Es sind seither auch zwei vornehme Schweden, der Kammerherr v. Zawasi, und der See-Kapitän v. Aelsen, zu Konstantinopel eingetroffen, und bei den Schwedischen Geschäftsträger, v. Pallin abgetreten. Endlich wird stündlich auch die Ankunft eines französischen Botschafters, in der Person des Generals Androssi, erwartet. Die Pforte hatte ihm an die Grenze einen Mihimendar mit einem zahlreichen Gefolge entgegen geschickt. (B. 3.)



## A v e r t i s s e m e n t.

On trouve au Bureau de Musique a Stettin (Bollenstrasse 787) pour 4 Gr. Courant :

### L'Interprète Rusien et Polonois

contenant les mots, dialogues et chiffres russiens et polonois les plus nécessaires, comme ils doivent être prononcés selon le langage français et allemand.

Im Bureau de Musique in Stettin, Bollenstraße 787, ist für 4 Gr. Courant zu haben:

Russischer und Polnischer Dolmetscher, enthält die nöthwendigsten russischen und polnischen Wörter, Gespräche und Zahlen, wie solche nach der französischen und deutschen Mundart ausgesprochen werden müssen.

## A n z e i g e n.

Ich werde einstweilen in Berlin wohnen. Im Begriff mit meiner Familie dorthin abzugehen, theile ich dies meinen Bekannten, Freunden und Correspondenten gerathsam und ergeht sich, empfehle mich und die Meinigen Ihrem gütigen Andenken, und bitte auch zu entschuldigen, daß die Zeit es nicht erlaube hat, von jedem besonders Abschied zu nehmen. Stargard den 13ten August 1812. Der Regierungsrath u. Ober-Commissarius Säfz.

Ein Handlungshaus hat eine bedeutende Quantität gepulverter Tresorforsche bei mir niedergelegt, welche ich dem Vermögen steuerpflichtigen Publico zu den billigen Coursen hierdurch offerire. Stargard den 23. August 1812. Rempe, Justiz-Commissarius.

## E n t b i n d u n g s - A n z e i g e.

Am 8ten d. M. ward meine Frau von einem gesunden Sohn glücklich entbunden. Ich melde dies allen meinen Freunden und Verwandten von ihrer Theilnahme überzeugt. Prenzlau den 10ten August 1812.

Der Uckermarkische Landrath v. Wedell-Parlow.

## L o t t e r i e.

Ganze, halbe und viertel Loose zur 1sten kleinen Geldlotterie, sind jeder Zeit in meinem Comtoir, Holzmarktstraßen-Ecke No. 33, zu haben.

D. Hirsch in Stargard,  
Königl. Lotterie-Entscheider.

## T o d e s f a l l.

Am 4ten d. M. verstarb unser geliebter Onkel, der Amtsrath Liebenow zu Drabheim, in seinem 80sten Lebensjahre an Entkräftung. Wir machen unsern Verwandten und Freunden diesen Todesfall bekannt und verbitten alle Beileidsbezeugungen. Drabheim den 10ten August 1812. Die Geschwister Bewert.

## A V E R T I S S E M E N T S.

Alle von dem hiesigen Vormundschafts-Collegio unmittelbar abhängenden Vormünder werden an die, durch das Edict vom 24. May c. bestimmte Verpflichtung, das Vermögen ihrer Curanden bey den competenten Be-

hörden gehörig anzugeben und zu versichern, erinnert, und zugleich angewiesen, die Vermögens Angaben in der vorgeschriebenen Form einzureichen. Damit sie aber nicht wegen des in dem Vormundschafts-Depositorio befindlichen Vermögens ihrer Curanden und aus Unkenntnisschaft mit den Verhältnissen dieses Vermögens theils in unrichtigen, ihren Curanden, oder dem Staate nachtheiligen Angaben veranlaßt werden, wird ihnen aufgegeben, sich die dazu nöthigen Deposital-Extracte, in sofern sie solche nicht schon besitzen, von hier aus zu erbitten, und die danach aufzufertigenden Vermögens-Angaben, vor der Abgabe an die Steuerbehörden, und spätestens binnen 8 Tagen, von der ersten Bekanntmachung dieser Verfügung an, bey dem hiesigen Vormundschafts-Collegio zur Prüfung und Genehmigung einzureichen. Wer dieser Aufforderung in der gesetzlichen Frist nicht genügt, von dem wird angenommen werden, daß er es auf eine vorläufige Schätzung nach §. 23. der Instruction vom 24. May dieses Jahres ankommen lassen wolle, und er wird für allen seinen Curanden dadurch entstehenden Nachtheil verantwortlich bleiben. Stettin den 30. Juli 1812.

Königl. Preuss. Ober-Vormundschafts-Collegium  
von Pommern.

Alle Curatoren in Concursen, Erbschafts- und andere Rechtsangelegenheiten, womit eine Vermögens-Verwaltung verbunden ist, werden auf den Antrag des Provinzial-Steuer-Commissarius, und ohne Unterschied, ob diese Curatelen bey dem unterzeichneten Ober-Landesgericht, oder bey den demselben subordinirten Untergerichten schweben, hierdurch angewiesen, die Angabe des unter ihrer Curatel stehenden Vermögens, Behufs der Steuer-Abgabe, nach Vorschrift des Edicts vom 24ten May d. J., der Instruction von eben dem Tage und den nachherigen Declarationen, bey den betreffenden Steuer-Commissionen, ordnungsmäßig einzureichen, vorher aber dieselbe ihrer constitutionellen Behörde zur Prüfung vorzulegen, widrigenfalls dafür angenommen werden wird, daß sie es auf Schätzung ankommen lassen wollen, und sie für allen daraus etwa entstehenden Nachtheil verhaftet bleiben werden. Gleichergestalt werden sämmtliche Untergerichte angewiesen, von allen in ihren Depositorien, oder unter ihrer Verwaltung befindlichen, auf einen Ausländer vererbten Verlassenschaften dem Provinzial-Steuer-Commissarius, Herrn Landrath von Derben in Stargard, eine Nachweisung mit Bemerkung des zur Steuer-Entrichtung verpflichteten Besitzers, oder Verwalters, fordernd zu überreichen. Stettin den 8ten August 1812.

Königl. Preuss. Ober-Landesgericht von Pommern.

Da das ehemalige, jetzt aufgelöste Coloniegericht in Pasewald nunmehr mit dem Stadtgerichte daselbst vereinigt worden ist, und alle bisherigen Justizgeschäfte des Letztern auf das Letztere übergegangen sind; so wird dies hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht. Stettin den 30ten Juli 1812.

Königl. Preuss. Ober-Landesgericht von Pommern.

In Ermägung der jetzt so nothwendigen Anfuhr an Getreide und Fourage, und um das Grenzverkehr damit zu befördern, ist von des Herrn Staatskanzlers Excellenz festgesetzt, daß 3 Monate hindurch, also während der Monate Juli, August und September d. die Anfuhr des für eingebrachtes Getreide und Fourage geldseten Geldes, wenn die Summe nicht über 300 Rthlr. beträgt, auf Atteste der Landräthe oder Magisträte, auch ohne Pässe



erhalten, die Ausrufe den Exportanten von den Grenzämtern abgenommen und gleich den Exportationspässen vertheilt und eingeliefert werden sollen; welches hierdurch zur Nachricht und Achtung bekannt gemacht wird. Stettin den 14ten August 1812.

Abgaben-Deputation der Pommerschen Regierung.

## A u c t i o n.

Es soll das durch das hiesige Zoll-Wacht-Schiff die Schwalbe, aufgebrachte Schwedische Schalup-Schiff, Nanette genannte, 17½ Tsch. groß, welches wegen Einbringung einer verbotenen Ladung Sprass, mittelst Einnahme d. d. Berlin den 27ten August 1812 confiscirt worden, in Termino den 22ten d. M. im Auktionen hieselbst, öffentlich an den Meistbietenden verkauft werden. Kauf Liebhaber haben sich daher an dem bestimmten Tage und vorgedachtem Orte einzufinden und hat der Meistbietende zu gewärtigen, daß ihm der Zuschlag nach erfolgter öffentlicher Approbation geschehen wird. Colberg den 14ten August 1812. Königl. Preuss. Handlungs-Commissariat.

## H o l z v e r k a u f.

Es soll das auf den beiden Forstparzellen Dubliner Riehe und Krähenort, im Stepenitzer Revier, welche veraussert worden, stehende Holz, das von dem Verkauf ausgeschlossen ist, nach der davon eingenommenen und von dem Herrn Oberforstmeister der Provinz residirten Taxe, an den Meistbietenden öffentlich verkauft werden. Das Forstamt Stepenitz hat hierzu auf den 1sten September dieses Jahres, Vormittags 9 Uhr, einen Termin in dem Königl. Forsthaus hieselbst angesetzt, und ladet demnach alle diejenigen zu demselben vor, welche gutes brauchbares Bau- und Brennholz ankaufen wollen. Die Bedingungen sind folgende:

1) In der Dubliner Riehe,

- a) 106 Stück Schwache schlechte Eichen  
zu 24 Klafter Kloben,  
10 dito Knüppel,  
b) 40 — dito dito Büchen  
zu 2 Klafter Kloben,  
2 dito Knüppel,

c) an haubaren Kienholz,

- 3 Stück 1712 Balken,  
4 Stück ordinäre dito,  
36 Stück Hart }  
32 Stück mittel }  
43 Stück H. in }  
33 Stück Bohlsämme,  
5 Stück Latschämme,  
25 Stück Saageblöcke vorzüglich gut,  
46 Stück ordinär,  
37 Klafter Klobenholz.

d) Birkenholz,

2 Klafter Brennholz,

e) Eichenholz,

3 Kl. ster Brennholz.

f) Kienholz alter Klasse noch nicht haubar,

- 100 Bohlsämme,  
274 Latschämme,  
5 Klafter Knüppelholz.

a) Im Krähenort,

- a) Eichen Holz,  
139 Stück schlechte Eichen,  
sind taxirt zu 44 Klafter Kloben,  
223 dito Kloben,  
113 dito Knüppelholz.

b) Büchen Holz,

- 134 Stück mehrtheils kleine knorrige Brennholzbüchen, sind taxirt

zu 24 Klafter Kloben;  
44 dito Knüppelholz

c) Kienholz,

- 12 Stück ordinäre Hart }  
60 Stück mittel }  
73 Stück Klein }  
61 Stück Bohlsämme,  
56 Stück Latschämme,  
19 Stück gute Saageblöcke,  
30 Stück ordinäre dito,  
32 Klafter Klobenbrennholz.

Das erste Gebot hebt von der Taxe an, welche sowohl vor als in Termino in dem gedachten Forsthaus zur Einsicht vorgelegt werden kann. Willen Kaufsüchtige das Holz, welches sich noch auf dem Stamm befindet, in erwähnten Forstparzellen in Augenschein nehmen, so haben sich solche bei dem Herrn Landjäger Langefeld hieselbst zu melden, welcher dasselbe nachweisen wird. Stepenitz den 5. August 1812. Königl. Preuss. Forstamt.

## Z u v e r p a c h t e n.

Da die Leffehn-Eimmenhäger Güter, im Fürstenthum Kreise am Strande der Däner, zwei Meilen von Colberg, auf Trinitatis künftigen Jahres pachtlos werden; so werden die Pachtinsüchtige hierdurch eingeladen, zwischen dem 2ten und 14ten October d. J. auf dem Schlosse zu Leffehn sich einzufinden, ihr Pachtgebot anzugeben, und die Abschlusung der Pacht mit der unterzeichneten Outbererschaft zu gewärtigen. Die Pachtbauer kann auf 12 Jahre bestimmt werden. Auch wird bei Ansetzung der Pacht eine bare Caution von wenigstens 5000 Rthlr. erfordert. Heinrichsdorf den 14ten August 1812. Armin.

## J a g d v e r p a c h t u n g.

Da nach der Verfügung Einer Königl. Preuss. Hochverordneten Regierung von Pommern vom 25ten Juli e. die hohe, mittel und kleine Jagd in der Holzung und auf der Feldmark der Dorfschaft Altwitz, von Trinitatis 1813 bis dahin 1829, anderweitig meistbietend verpachtet werden soll; so ist der Licitationstermin hieran auf den 29ten August e., Vormittags um 10 Uhr, in der Amtskube zu Ferdinandschoff anberaumt; welches Pachtinsüchtige hiermit bekannt gemacht wird. Vorlesen den 1ten August 1812. Weisner, Königl. District-Forstmeister.

## P f e r d e d i e b s t ä h l e.

Es ist in der Nacht vom roten zum roten dieses Monats dem Schutzen Riehe zu Fahrbruch, eine 6 Jahr alte Fuchshunte von der Hütung gestohlen worden. Dieselbe hat graue Rammhare und einen grauen Schwanz, obgleich aber noch daran kennlich, daß sie einen etwas krummen Kopf, eine starke Kinnlade und ein schlüssiges Antlitz hat, wenn sie allein ist. Sollte dies Pferd geoffen werden; so ersuchen wir ergebend, und solches ge-



gen Erstattung der Kosten zu überschicken. Friedrichs-  
walde den 11. August 1812.

Königl. Preuss. Domainen Amt. Zimmermann.

In der vergangenen Nacht ist dem hiesigen Eigenthü-  
mer Heumann ein brauner englischer Wallach ohne A-  
zeichen, obnahe 14 Jahr alt, am rechten Vorderhufe  
eine 5 gebrochen, auch an der linken Lende ein Brand-  
zeichen und um Niederhufe vom Sattel gedrückt gewesen,  
aus der Koppel gestohlen worden. Es wird erbeten, wer  
dies Pferd zu Gesicht bekommt, es anzuhalten,  
und mit gegen Erstattung der Kosten künftige Nachricht zu  
geben. **Stettin den 11. August 1812.**  
Der Lieutenant v. Legat.

### Auctions-Anzeigen in Stettin.

Auf Verfügungen eines Hochreicht. Königl. Ober-Lan-  
desgerichts und eines Hochl. Königl. Stadtrichts  
hieselbst, sollen den 17ten d. M. und an den folgenden  
Tagen, Nachmittags um 2 Uhr, in der Wohnung des  
Unterschiedenen, Vladin No. 125, verschiedene Sachen,  
als: ein diamantener Ring, eine diamantene Nadel in  
Form eines halben Mondes, eine dergleichen, in Form eines  
Sterns, eine zweygehäufige goldene Taschenuhr, eine  
goldene Repetiruhr, einiges Silber, Zinn, Kupfer, Mess-  
sine, Blech und Eisen, Meubles und Hausgeräthe, Lein-  
wand und Betten, Kleidungsstücke und 34 paar neue  
schwarze lederne Frauen- und Kinderschuhe, gegen baare  
Bezahlung in Courant, an den Meistbietenden verauktion-  
irt werden. Hiernächst wird auch in der nemlichen  
Auction ein großes Assortiment Bijouterie- und Mode-  
waaren, als: Ringe, Urketten, Nadeln, geschliffene  
Steine, Weinläser, und Karavinen, Aelze und Lasset  
in allen Farben, faconnirte und glatte Atlas- und taf-  
fene Bänder, allerley Gattungen Lächer für Herren und Da-  
mes, Betinette, Croupe u. dgl., auch einige tausend  
Hamburger Glaspfen, mit versteigert werden. **Stettin  
den 7. August 1812.**  
K o u f f e l.

Am 21ten August d. J. und an den darauf folgenden  
Tagen, Nachmittags um 2 Uhr, werde ich in dem, am  
Heumarkt unter No. 45 gelegenen Hause folgende Sachen,  
als: Porcellain, Fayance und Gläser, Zinn, Kupfer,  
Messsine, Blech und Eisen, Leinwand und Betten, sehr  
gute Meubles und Hausgeräthe, verschiedene Laden- und  
Comtoirgeräthschaften, einige Gemälde und Kupferstich,  
und eine sehr bedeutende Sammlung von allerley, beson-  
ders juristischen, landwirthschaftlichen und theologischen  
Büchern in Folio, Quart und Octavformat, wovon das  
Verzeichniß in dem Auctionstermine selbst eingelesen wer-  
den kann, gegen gleich baare Bezahlung in Courant, öf-  
fentlich an den Meistbietenden verkaufen. **Stettin den  
12. August 1812.**  
D i e c h o f f.

### Wein-Auction.

Eine kleine Parthey ganz alte Weine in Bouteillen  
soll den 19ten August a. c. in Stettin No. 70, Nachmit-  
tags um 2 Uhr, a tout prix in kleinen Cadeln verauktion-  
irt werden.

### Zu verkaufen in Stettin.

Beste Sorte Limburger Käse, a Stück 14 Gr. Courant,  
neue Citronen, grüne und gelbe Pomeranzen, feinstes  
Prov. Oehl in Gläser und Pfunden, ächte braunsch.  
Schlackwürste hat zu haben, bey **Gottschalk jun.**

Kelne und ord. schlesische Leinwand, fertige Herren-  
und Damenhemd u. rothen und weißen Franzwein, alten  
Mallaga, ächten Rumm. sehr schöne große grüne Pome-  
ranzen, und alle Sorten Materialwaaren in billigen Prei-  
sen, bey **Friedrich Fischer Hofmarkt No. 758.**

Große gelbe und grüne Pomeranzen verkaufe ich sehr  
billig.  
Wob. Piarr,

Möchen und W. L. Weber: str. h. Ede.

Feines Provencier in Gläser, wie auch Wundweine, Ca-  
pern, Oliven, fische Sardellen, Champignons, frische  
Muscheln, eine und mittel Eberlabe und Wiener Gans  
im billigsten Preise, bey **L. Hornelius, Konigsstraße.**

Weisse, bunte und schöne Muster gedruckte Leinen, auch  
Drilling, neue herrliche und unersetzliche Bettfedern und  
Daunen, sind billig zu haben, bey

**J. S. Borchart,  
Schulzenstr. No. 337 im 2ten Stock.**

### Zu vermieten in Stettin.

Zur Vermietung der dritten Etage des in der Klei-  
nen Dammstraße sub No. 772. belegenen Wilhelm Meys-  
erschen Hauses, an den Meistbietenden, steht auf den 26ten  
August dieses Jahres, Nachmittags um 4 Uhr, vor dem  
Unterschiedenen, in dessen Wohnung, No. 752. der Louis-  
senstraße, ein Termin an, zu dem Niethauskäufer vorgela-  
den werden. **Stettin den 21ten Juli 1812.**

Reiche H. J. C., als Curator des  
Kaufmann Wilhelm Meyserschen Concurses.

In der Pelzerstraße No. 803 ist ein Logis von 2 Stü-  
ben nebst Küche und Holzgelaß für einen einzelnen Herrn  
oder für eine Familie sogleich oder zu Michaeli d. J. zu  
vermieten.

Die zweite Etage, bestehend aus 3 Stuben, 2 Kam-  
mern, Küche, Holzgelaß, und Raum für 2 Pferde, wird  
bey mir zum 1sten October d. J. zur anderweitigen Ver-  
mietung ledig.  
D. D. Wellmann sen.,  
Kleine Oderstraße No. 1045.

Im Hause, Frauenstraße No. 924, ist die vierte Etage,  
bestehend in 3 Stuben nebst Kabinett, und belle Küche  
und Speisekammer, Speisekeller, Holzgelaß, Dachkams-  
mer, und gemeinschaftlichen Trockendoden, so wie auch  
den 2ten Stock in 4 Stuben nebst Kabinett, belle Küche  
und Speisekammer, Speisekeller, große Bodenkammer,  
Holzkammer und gemeinschaftlichen Trockendoden bestehend,  
zu vermieten, auf Michaeli d. J. zu beziehen, und die  
Bedingungen zu erfahren, bey

**J. S. Weber, große Kastanie No. 260.**

Eine Stube mit auch ohne Meublen ist zu vermieten,  
in der Mittelschloßstraße No. 1058, zweyten Etage.

Den Vermiether von Ein auch Zwey geräumigen sehr  
gut meublirten Zimmern nebst Cabinet, mit auch ohne  
Aufwartung, weist die Zeitungs-Expedition nach.

Am Hofmarkt No. 704 sind 3 Stuben parterre, belle  
Küche und Holzgelaß zum 1sten September oder auch zu  
Michaeli zu vermieten.  
**Wittne Engel.**

Ein Quartier von 4 Stuben, und ein Pferdestall der  
auch nöthigenfalls zur Remise brauchbar, steht zum 1sten  
October in der großen Oderstraße No. 17. zum Vermie-  
then leer. **Stettin den 14ten August 1812.**



Unter No. 610, Mönchenstraße, in der Unter-Etage, ist ein Logis von einer Stube, Altköchen, nach vorne heraus, für einen einzelnen Herrn, mit, auch ohne Aufwartung, zum ersten October d. J. zu vermieten. Stettin den 3. August 1812.

In der Deutlerstraße No. 58 in der zweiten Etage, ist ein Logis von 3 Stuben, 2 Kammern, Küche, Keller und Hühnerhof zu vermieten, und kann am ersten October bezogen werden. Die Bedingungen sind bei dem Pächtermeister Pöhlner, Papenstraße No. 457, zu erfahren.

In der Oberstraße No. 70 ist ein Epelcherboden am Wasser zu vermieten.

### Bekanntmachungen

Meinen geehrten Freunden habe ich die Ehre hiemit ergebenst anzuzeigen, daß ich meine von Bordeaux erwarteten Weine bereits empfangen habe; ich empfehle mich deshalb mit allen Sorten Franzweinen, Graves, seine, mittel und kleine Medoc, vorzüglich guten Cahors und sehr schönen Cahors Grand-Contans. Es sind solche in großen und kleinen Gebirnen, wie auch in Bouteillen in bester Güte bei mir zu haben. Auch bin ich jetzt wieder mit sehr gutes Birkenwasser und ganz vorzüglichem Rirschwein versehen, den ich ebenfalls zu billigen Preisen offerire. S ö r s t e r s.

Wir wechseln und verwechseln sowohl inländische als fremde Münzsorten; auch sind bey uns Erforschne, Pfandbriefe und andere Staatspapiere zu haben und umzusetzen. A. Becker & Comp. in Stettin, (große Oberstraße No. 74.)

Les soussignés offrent leurs services pour l'échange de toutes sortes de monnoye tant du pays que de l'étranger d'après des principes équitables.

A. Becker & Comp. à Stettin, Odersstraße No. 74.

Ich habe nunmehr meine neu etablirte Materialwaaren-Handlung eröffnen, und mich hiezu mit sehr guten Waaren zu denen billigsten Preisen versorgt, empfehle mich also damit, so wie mit besten Cichorien in  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{8}$  und  $\frac{1}{16}$  Pfunden, Patenstrick- und Strickbaumwolle, auch Strickseide unter Versicherung der besten Bedienung ganz ergebenst. E. A. Müller, Breiterstraße No. 30 in Stettin.

Ich habe so eben wiederum eine ansehnliche Partey schöne starke schlesische Leinwand zugeseht erhalten, und offerire solche zum billigen Preise.

Friedrich Fischer, Hofmarkt No. 758.

Es wird von uns ein Lebling zum Materialladen und Comptoirscliff gesucht. Es muß aber wenigstens etwas in der französischen Sprache verstanden haben. Worch die Werckmeister & Vincent.

Da ich nicht allein das Herbergeritten und Ausspannung der Pferde, in dem Hause des verstorbenen Gastwirth Herrn David Ewerdt am Hofmarkt No. 762, für meine Rechnung von heute an, wieder erneuern und fortführen werde, sondern auch nach wie vor Pferde- und Wagen mit auch ohne verdeckte Stühle, zu Spatz erfahrend und Reisen, im besten Zustande offerire; so mache ich solches

zur Nachricht, den Herrn Reisenden, als auch meinen und den auswärtigen Freunden des Verstorbenen, unter Versicherung einer guten und billigen Bedienung, bekannt. Stettin den 17. August 1812. Franz Kahser.

Meine Wohnung ist jetzt kleine Dohnstraße No. 765, 1te Etage. Stettin den 1ten August 1812. Der Gefiedemäcker Scheele.

Eine Wittve guter Herkunft, die bey dem jetzigen Drange der Zeiten für ihre Subsistenz besorgt ist, wünscht ein Engagement als Gesellschafterin bey einer Herrschaft auf dem Lande, wobei sie auch zu gleicher Zeit eine mit tilmäßiger Wirthschaft vorzustehn sich erbieter, oder als Pflegerin bey alten Personen, und bittet diejenigen Herrschaften, die darauf reflectiren möchten, sich des Näheren wegen im Kunst- und Industrie-Magazin zu befragen. Stettin den 5ten August 1812.

Das Sargmagazin der Tischlermeister hieselbst ist wieder mit allen Arten von Särgen versehen. Ein jeder kann daselbst, nach seinem Begehr, sowohl in Hinsicht der Größe, als Verschiedenheit der Holzarten, woraus die Säрге angefertigt sind, wählen. Unter Zusicherung prompter und billiger Bedienung, wird noch bemerkt, daß das Locale im Hause No. 288 in der Kuhstraße, besfindlich ist. Stettin den 31. Juli 1812.

Ein junger Mensch von 18 Jahren, welcher die Landwirthschaft zu erlernen bereit ist, wünscht, im Fall es verlangt wird, s gleich einen Dienst anzutreten. Das mehrere kann man in der Zeitungs-Expedition zu Stettin erfahren.

### Auctions-Anzeige

aussershalb Stettin.

Auf dem herrschaftlichen Hofe zu Dornbagen bey Greifsenberg, sollen am 25ten dieses Monats, Vormittags 9 Uhr, 15 Stück zibtrige Kühe und 10 Stück Schweine, öffentlich an den Meistbietenden, gegen gleich baare Bezahlung in Klugend Courant, verkauft werden. Cammin den 7. August 1812. Sturm, Stadterrichters-Assessor. Von Auftrags wegen.

### Marktanzeigen in Stettin.

Einem geehrten hiesigen und auswärtigen Publikum empfehle ich mich zu diesem Markt, mit einem schön assortirten Lager der neuesten Galanteriewaaren, aller Sorten Stahl-, Eisen- und Messingwaaren, feinen bemalten Porcellanfaßten und Pfefferköpfen, auch vielen neuen Sorten completer Tabackspfeifen, Sonnen- und Regenschirmen, dergleichen sehr gutes Eau de Cologne.

Meine Berliner Huthniederlage ist jetzt mit den neuesten Fagons und allen Sortungen von Hüten für Herren versehen. Um geneigten Zupruch bitte ich, unter Versicherung der zuehsten und billigsten Bedienung.

George Friedrich B. Schulze.

Wir zeigen einem geehrten Publikum ergebenst an, daß wir diesen Markt nicht in einer Hude aufstehen werden, und empfehlen uns daher mit unserm völlig assortirten Lager von Galanterie, Stahl- und Eisenwaaren, Por-



collantassen, in neuesten geschmackvollsten Formen, Stein,  
gut, Sanitätsgeschirre etc. und versichern ganz billige Preise.

G. E. Meister Wittwe & Comp.,  
Grapengießertage No. 168.

Le respectable public ainsi que nos amis sont ay-  
tis que nous ne tenons point boutique cette foire.  
Nous recommandons en conséquence notre magasin  
complettement assorti en toutes sortes de quincaille-  
ries, vaisselles, tasses de porcelaine etc. du dernier  
gout, aux prix les plus modiques.

G. E. Meister Veuve et Comp.  
Grapengießertage No. 168.

Zum bevorstehenden Jahrmarkt empfehle ich mich  
meinen geehrten Kunden mit meinen bekannten, jetzt  
wohl assortirten Waarenlager, worunter sich schöne  
breite und schmale Rattune, durchaus acht in Farben,  
auszeichnen, ganz ergebenst, und versichere der gewöh-  
nten reellen Bedienung. Zugleich verbinde hiermit die  
Anzeige, daß ich ein bedeutendes Lager Berliner Sei-  
denwaaren in Levantin, Atlas, Tasse, Florence, seide-  
nen Tüchern aller Art etc. in Commission genommen,  
welche ich während des Marktes zu den niedrigsten Fa-  
brikpreisen verkaufen werde. Carl Hoffman u. jun.

Einem hiesigen und auswärtigen Publikum zeige er-  
gebenst an, daß ich diesen Markt wiederum, in meiner Bude,  
dem Tuchhändler Herrn Cöber & Comp. gegenüber aus-  
stellen werde. Ich empfehle mich daher mit mein com-  
plett assortirtes Lager, aller Arten, Galanterie, Stahl,  
Eisen und Messingwaaren, wie auch mit vorzüglich schön  
gemalten Tassen und Porzell. Pfeiffentöpfen mit Devisen,  
chinesischen Sonnenschirmen, seidenen und leinenen Re-  
gensschirmen, fein gestickten Hosenträgern, lakirten Stul-  
pen, Cigaren von besten Güte, nebst Mundstücken und  
Eis, feinen Körben etc. ganz ergebenst. Ich bitte um  
geneigten Zuspruch, und verspreche die billigsten Preise  
und reellste Bedienung. J. P. Degner.

Zum diesjährigen Sommermarkt empfehle ich das  
Kunst- und Industrie-Magazin, in dem Locale des Hau-  
ses Nr. 288. in der Kuhstraße, einem resp. hiesigen und  
auswärtigen Publikum ganz ergebenst mit allen möglichen  
Producten der Kunst und des Fleißes. Hierunter zeichnen  
sich besonders aus: sauber gearbeitete Böden, Taback-  
beutel, Chemisets (mit und ohne Tabak), Kragenträger,  
Krausen, Hauben, gestickte Kindermützen, Kindertücher,  
Handschuh, fertige Mannhemden, zum Preise von  
1 Rthlr. 14 Gr. an, bis 4 Rthlr. 8 Gr. Kleiderbesätze,  
Damen- und Kinderhüte, Bernsteins Collars etc. Ferner  
findet man daselbst ein complett assortirtes Lager von allen  
Arten Reubles, sauber und geschmackvoll gearbeitet,  
als: Schreib-, Kleider- und Bettzeug; Secretaire, Schen-  
ken, Tische, Rohre, Polster- und mit Binfaden gekoch-  
zene Stühle, Sophas, Commoden, Spiegel, Toiletten,  
Westfellen, Wiegen etc. alles zu den festgesetzten Fabrik-  
preisen. — Auch stehen noch einige sehr gute, dauerhafte  
und elegant gearbeitete Fortepiano's in Clavier-Format  
(Berliner Fabrique) zu verhältnismäßigen Preisen in  
demselben zum Verkauf, so wie auch fortwährend guter  
Rebec a 12 Gr. Franzwein a 16 Gr. Graves a 18 Gr. und  
Rum a 14 Rthlr. und 16 Gr. pro Bouteille a 1 Quart,  
daselbst zu haben sind. Stettin den 14ten August 1812.

Madame Olivier, Parafollfabrikant aus Berlin, em-  
pfiehlt sich diesen Sommermarkt mit einem großen  
Assortiment seidener und leinener Regenschirmen, wie  
auch Promeneurs nach der neuesten Mode. Sie bittet  
um geneigten Zuspruch. Ihre Bude steht jetzt auf dem  
Rohmarkt, zur linken Seite der zweiten Bude des Herrn  
Pison, vormals gestanden am Bollwerk dem Marienthor  
gegenüber.

Ich empfehle mich zu diesem Stettiner Markt mit dem  
feinsten Strumpfschneidwerk, wie auch wollenen und wat-  
tirten Kamisfieren und Unterhosenpantalons, ganz extra  
feinen Manns- und Damenstrümpfen und mittlere, wie  
auch Mützen in allen Sorten und Handschuhen. Meine  
Bude steht auf dem Rohmarkt der Rohmühle gegenüber.

Johann Jacob Veit, Strumpfwerkfabrikant  
in Berlin.

Zum bevorstehenden Stettiner Markt empfehle ich mich  
mit allen Arten Damenschuhen, sowohl in Zeug als ächten  
Cassian und dauerhaften ledernen Schuhen, alles nach  
der modernsten Facon und den billigsten Preisen. Mei-  
ne Bude ist auf dem Rohmarkt, dem Nonnemannschen  
Hause gegenüber. Schuhmacher Voigt aus Berlin.

Endes genannter zeigt hiemit s-in Lager von optischen,  
mathematischen und andern Waaren an, als: Fernrohre,  
Theaterfucker, Teleskope, Brillen zur Conservirung schwach-  
er Augen, die den Vorzug haben, daß sie von engli-  
schem Flintglase verarbeitet, und von den gewöhnlichen sehr  
leicht zu unterscheiden sind, welche für Conservationsbril-  
len verkauft werden, diesen aber mehr zum Schaden als  
zum Nutzen, Kenner können sich davon überzeugen, Alco-  
holometer nach D. Richter, welche von Glas verfertigt,  
weil die Temperatur auf alle übrige Körper mehr oder  
weniger Einfluß hat, Barometer und Thermometer verschie-  
dener Arten, und mehrere andere Sachen, welche hier  
nicht mit angemerkt worden, nebst Kenerzeuge mit Schwer-  
felsäure, sind für 8 Gr. Courant das Stück zu haben.  
Seine Bude ist dem Hause der Madame Seidel gerade  
über. Besuch von Kennern und Liebhabern werden sehr  
angenehm seyn, und von der Billigkeit dürfte sich jeder  
überzeugen. Anton Jago.

J. C. Böcke jun., Parafollfabrikant aus Berlin, em-  
pfiehlt sich zum gegenwärtigen Stettiner Markt mit sei-  
ner Fabrik von sauber gearbeiteten modernen Sonnen-  
und Regenschirmen, seidenen und halbseidenen Tüchern  
und Westen, so wie Vergament, Streintafeln in Brief-  
taschenformat, auf welche man mit gewöhnlichen Schlei-  
fist schreiben, und das Geschriebene mit bloßen Fingern  
wieder wegwischen kann, zu äußerst billigen Preisen.  
Seine Bude ist auf dem Rohmarkt dicht an der Wasser-  
kass.

Einem geehrten Publikum zeige ich hiemit ganz er-  
gebenst an, daß ich von jetzt an, jeden Markt an der Roh-  
mühle mit ein vollständiges Lager aller Arten Pfeifen  
zum Verkauf ausstellen werde. Tegeder,  
Pfeifen-Fabrikant aus Berlin.

Der Messerschmidtmeister Palis aus Berlin empfiehlt  
sich mit allen Sorten guter Tafelmesser, Koch- und Fe-  
dermesser und Scheren. Seine Bude ist gerade über dem  
Uhrmacher Hrn. Adamy.

Hiebei eine Beilage.



## Markranzeigen in Stettin.

J. G. Humbert, Marchand Bijoutier et Orfèvre de Berlin, tient son Magasin dans la Maison de Mr. Zolchow sur la place (Rosmarkt). Il achète des diamans, perles fines Or & Argent et en paye les plus haut prix.

J. G. Humbert aus Berlin empfiehlt sich mit einem wohl assortirten Lager von Bijouterie- und Silberwaaren, wie auch zum Einkauf von Juwelen, Perlen, Gold und Silber. Seine Wohnung ist im Hause des Herrn Zolchow auf dem Rosmarkt.

C. F. W. Pätzig aus Berlin,

auf dem Rosmarkt, dem Hause des Herrn Wicksow gegenüber empfiehlt sich zu diesem Markt mit einem wohl assortirten Lager von modernen Cartunen, baumwollenen und halbseidenen Gingham in gestreift und quadrellirt, fremden und einländischen Cambré, Muss und Gaze-Musselin, ganzen und halben Sandpetine und andern weissen Zeugen, schwarz und colorirten Levantiner-Atlas, East und Florence, alle Sorten Umschlage- und kleine Tücher in Cattun, Cashemir, Seide und Welle, Taschentücher in Leinen, Halbseide und Baß. Selben Nanquin in Stücken, glatten und geflüßten colorirten und gelben Nanquin, moderne Westen, Wollen, Bercon, Paravent und schiffische Leinwand, dergleichen fertige Hemden, Schwanbey und Pique, Bettdecken, baumwollenen Patentstrickarn, böhmischen Zwirn und Strickgarn, ledernen Handschuhen, Eau de Cologne und mehreren andern Artikeln.

Der Seidenfabrikant Lüdemann aus Berlin empfiehlt sich zu dem bevorstehenden Markt mit einem Sortiment schöner seidener Waaren, als: Levantin, Atlas und East, Sammt, alle Arten seidene Tücher der neuesten Mode, jede Art wollene Umschlagetücher von 1/2 bis 1 1/2, schönen Gingham in Seide, ächt, alle Arten seidene und wollene Westenzeuge, Cashmir von 1/2 bis 1 1/2, und jeder Art seidene gedruckte Waaren, sowohl in Duzenden als einzeln. Er verspricht die billigsten Preise. Seine Bude steht dem Kaufmann Hrn. Schwahn am Rosmarkt gegenüber.

Friederike Angely geborne Krell, Putzmacherin aus Berlin, bereist diesen Sommer zum erstenmale den Stettiner Markt, und empfiehlt hiermit beiseits ihr Assortiment des modernsten und geschmackvollsten Damenputzes, garnirte und ungarnirte Bost- und Strohhüte, Negligees und andre Hauben, gestickte Kleider, Shawls, Kragentücher, Fraisen, Kinderkleider, Börsen, ganze und halbe Tücher, Hofenträuer, Chemisets, Jabots, Pompadours, ferner künstliche Blumen, Strohblumen, Rosen, Gaze, Batistmusselin, Handschuhe 2c. Ausgesucht gute Waaren und billigste Preise werden ihr das Vertrauen der sie mit ihrem Besuch beehrenden Herrschaften verschaffen. Sie hat ihr Waarenlager im Hause des Obsthändlers Herrn Brand, Aischgeberstraße No. 705, eine Treppe hoch.

Wir zeigen hiermit ergebenst an, daß wir diesen Stettiner Sommer-Jahrmarkt, zum erstenmal, sowohl mit einem wohl assortirten Lager baumwollener Waaren, unserer eigenen Fabrike, als auch fremder bedruckter Cartune beziehen, und auf'm Rosmarkt, in der ehemaligen Bude der Herren Wicksow und Borast ausstehen werden. Wir empfehlen uns besonders mit 1/2 und 1 gedruckten hiesigen als auch ausländischen Cartunen, von 7 Gr. bis 1 Rthlr. 26 Gr. Courant per Elle, gedruckte Cambrökleider, von 41 bis 11 Rthlr. Cour., sehr schöne 1/2 gedruckte Cartuntücher, baumwollen u. seidenen Gingham, in allen ächter Farben von 12 Gr. an, 1/2 breite Cambré von 18 Gr. an, 1/2 breiten Mull und Gaze von 15 Gr. an, colorirte 1/2 breite Nankins, kleine Stücke gelben Nankin, zu 2 Rthlr. per Stück, Westenzeuge, schlesische Leinwand und mehrere andere Waaren zu billigen Preisen.

Solmar & Comp., Baumwollenwaarenfabrikant aus Berlin.

Zum



Zum bevorstehenden Markte empfiehlt sich Unterschriebene einem hochgeehrten Publikum ganz ergebenst, mit sehr schönen Stickereien, dem neuesten Damenputz, so wie auch mit allen nur möglichen Modewaaren, zu den billigsten Preisen. Ihr Logis ist im goldenen Löwen in der Louisenstraße No. 752 bey dem Gastwirth Wolter.

Wittve Julie Schürde gebörne Berger.

F. Köhler, Damenskleidermacher aus Berlin, bezieht diesen Stettiner Markt zum erstenmal mit einem wohl assortirten Lager Damens- und Herrenkleider, wie auch Putzwaaren; er bittet um gütigen Zuspruch und versichert die prompteste und reellste Bedienung und logirt auf dem Rosmarkte bey der Wittve Seydel No. 759.

Ludwig Ding junior, Strumpfwarenfabrikant aus Berlin, steht in seiner Bude auf dem Rosmarkte, dem Hause des Herrn Commerzienrath Schulze gegenüber, und empfiehlt sich zum bevorstehenden Stettiner Commermarkte, vorzüglich mit baumwollenen Patentstrickgarn, gestrickten Strümpfen, und allen andern Sorten Strumpfwaren. Auch findet man bey ihm ein Lager von wollenen und halbselbigen Umschlagen und andern Tüchern, Westenzeug, Cambrics, Bazis, dänischen und andern Sorten ledernen Handschuhen, auch verschiedenen Sorten Gardinenfrangen. Dem handelnden Publico recommandirt derselbe seine Strumpfwaren. Die Preise derselben sind im Duzend folgende, baumwollene ordin. 3dr. Frauenstrümpfe 5 Rthlr., mittelfeine mit doppelten Hacken 7 Rthlr. bis 11 Rthlr., extra feine von 12 bis 15 Rthlr., starke Stiefelstrümpfe, kurze zu 5, lange 7 bis 11 Rthlr., extra feine von 14 bis 16 Rthlr., Patentnachtschuhen von 24 bis 30 Rthlr., Unterbeinkleider 26 bis 36 Rthlr. Indem derselbe das Zutrauen zu schätzen weiß, welches ihm schon seit mehreren Jahren zu Theil wurde, verspricht er ferner die prompteste und reellste Bedienung.

Henriette Negendanc & Comp. aus Berlin, empfehlen sich diesen bevorstehenden Commermarkte mit einem gut assortirten Lager neuesten Pariser Modells, als: Negligés, Fraisen, Krageutüchern, Kleiderbesätzen, Morgenhauben, Kindermützen, Laufzeugen, allen möglichen gestickten und gehäkelten Tapissierarbeiten, Putz- und Modeartikeln. Herrenwäsche, als: fertige Hemden, Chemisettes, Jabots, Cravatten; ferner mit Null, Cambrics, endlich mit allem, was in das Modefach fällt; versprechen billigste Preise und reelle Bedienung, und ersuchen ein geehrtes Publikum um geneigten Zuspruch; unsere Wohnung ist im Hause des Herrn Wiegslow am Rosmarkte.

Der Kaufmann J. G. Kayser aus Berlin empfiehlt sich zum Stettiner Markte mit seinem bekannten Galanterie- und Modewaaren, und besonders diesmal mit einem Assortiment von faconnirten und unfaconnirten Modewändern, sowohl in Atlas als Groebitour zu den billigsten Fabrikpreisen. Dergleichen mit seinen Berliner Hüthen für Chapeaus, und modernen Mützen in Sammt, Manchester, und andern Zeugen. Er steht in seiner gewöhnlichen Bude auf dem Rosmarkte.

Wiesner und Goch, Baumwollenwaaren-Fabrikanten aus Berlin, verkaufen auf dem Rosmarkte, dem Wiegslow'schen Hause gegenüber, in einer Bude ihre eigenen Fabrikate, bestehend in gedruckten Cattunen und Cambrics, Modellcatun, weißen Cattun 2. und 1. glatte und broschirte Musselins, Cambrics, Gaze und Kleiderzeuge, weiße masselene und Cambricröcher, gedruckte cattunene und Cachemirtrücker, weiße und gedruckte Jeannets, Perinets, Gingham zu Kleider und Beinkleider, Drapirte und Nanquins, weiße und gedruckte Piques, Ribbe und Marquins, Tafelzeuge, Sandspine, Halbsandspine, weißen und gedruckten Parchent, gedruckte Leinwand, Pique und Cambric, Bettdecken ohne Rath, gesteppte Bettdecken, baumwollenen Strickgarn und verschiedenen andern Fabrikaten zu möglichst billigen Preisen.

Der Schuhmacher Wiesecke aus Berlin, giebt sich die Ehre, sich diesen Markte mit nachbenannten Waaren, die besonders schön und dauerhaft gearbeitet sind, zu den möglichst billigsten Preisen zu empfehlen, und um geneigten Zuspruch zu bitten, als: Schuhe für Herrn, von beliebiger Größe; Damenschuhe, von Leder, von diverse Zeuge, und Seide, mit und ohne Riemen; besonders aber mit einer ganz neuen Sorte Litzenschuhe, Merino-Zeugschuhe, und Stiefeln für Damen, von diverse Zeuge. Seine Bude steht auf dem Rosmarkte, dem Wöhrmann'schen Hause gegenüber, neben dem Zuschauen des Kaufmann Herrn Schmir.



Zum bevorstehenden Markt empfiehlt sich mit einem einem Lager weißen als bunten Tattunen in Patentmuster unter Fabrikenpreisen, als: 8, 9, 10 Gr. Courant, ohne Handel.

Christian Traugott Schulze von Berlin,  
auf dem Roßmarkt der Wasserkunst gegenüber.

Zu unserm bevorstehenden Markt emsehle ich mich einem geehrten Publico mit den neuesten Moden von Damespuz; auch habe ich schöne französische Strickseide in großen und kleinen Docks, Börsenseide, Gold und Silber zum Häkeln, Strick-Ebenille und Canewar zu Copierarbeit in allen Nummern von Berlin in Commission erhalten, so wie auch ächte dänische Handschuhe, mit und ohne Finger, schweidnizer und couleurtte Herrn- und Damenhandschuhe, glatte und gemuschte Gaze, französische und glatte Bänder, Sammetband und baumwollen gefüperes Band zu den Fabrikpreisen bey mir zu haben sind; meine Bude befindet sich auf dem Roßmarkt neben dem Hrn. Reichel und der Roßmühle gegenüber auf meiner alten Stelle.

Dorothea Rudorf.

J. W. Reiß aus Berlin empfiehlt sich zu diesem Markte mit weiß und couleurt seidenen und floretseidenen, wollenen und baumwollenen Handschehen, Strümpfen und Mützen, modern gedruckt sattunen, musfelinen und seidenen Luchern, weißen Coton und Musselin, schwarzen, Taft, Atlas und Levantin, weiß und blau gedruckter Leinwand und Schnapstuchern, ferner Pique, Ribbe, Jeans net, maneschternen und seidenen Westen, gelb und grau sprenglichten Rankin, Manichester und weißen Parchent, Strickbaumwolle, gewebten Kanten, weißen Ganeyen und Gingham, wollenen Strickjacken und Röcken, wie auch sehr vielen andern Waaren, wobey er sowohl in Duzenden so wie auch im Einzelnen die billigsten Preise und prompteste Bedienung verspricht. Seine Bude ist auf dem Roßmarkt, dem Hause des Commerzientrath und Kaufmann Hrn. Schulze gegenüber.

Brüggemann & Comp. empfehlen sich zu diesem Stettiner Sommermarkt mit feiner, mittel und ord. vorzüglich guter weißgebleichter Holländischer, Vieselfelder und dergl. Hanfseinen, wie auch mit französischen Batisten, dito Luchern und Linon in verschiedenen Breiten. Sie versichern jedem Käufer gute Waare, billige Preise und reelle Bedienung, und verkaufen im Hause des Gastwirth Hrn. Seeger No. 728 in der Louisenstraße, wo auch zu jeder Zeit Bestellungen angenommen werden.

Friedrich Gericke aus Berlin, empfiehlt sich zu diesen Markt mit allen Sorten Borduren zu Kleider und Meublements, seidenen und baumwollenen Frangen und Schnüren, Hosenträgern, Ebermisen, Strick- und Strickseide, Patentbaumwolle, 2 und 3drähtigen Irren, wie auch alle Sorten weiße und gestreifte Herrenhuthen Bänder, nebst Taft, Grosbitor und Atlasbänder in ganzen Stücken zu den billigsten Preisen, durch reelle Bedienung wird er sich das ihm gescherkte Zutrauen stets zu erhalten suchen. Seine Bude ist auf dem Roßmarkt, dem Hause des Herrn Criminalrath Beurwieg gegenüber.

Gebrüder Zumborn aus Vieselfeld empfehlen sich zu diesem Stettiner Markt mit einem wohl assortirten Lager von allen Sorten Vieselfelder, Währendorfer und Holländischer Hanfseinenwand, verkaufen selbige zum Fabrikenpreis, das Stück von 52 Berliner Ellen zu 16, 17, 18, 20 &c. bis 100 und 120 Nthlr., damascirte Tafelgedecke mit 1, 1½ und 2 Duz. Servietten, ganz extra feine Bedecke, damascirt, 5 Ellen lang und 5 Ellen breit, auf runde Tafeln anwendbar, franz. Batist- und dergleichen Luchern, Batistseinen und Handdrückerzeugen, weißen Schnupstuchern mit diversen Kanten, Kesser von Batist und Leinen zu billigen Preisen. Ihre Bude sehen auf dem Roßmarkt gerade über der Behausung des Hrn. Commerzientrath Schulze.

Ferdinand Bary aus Berlin empfiehlt sich zu diesem Sommermarkt mit geschmackvollen Damentuz in Hüften, Händen, Kragentuchern, Chemise's, Vellerins, schönen Handschuhen, Bändern, Perlen, Blumen, großen und kleinen Rämmen, wohlriechende Wasser Eau de Cologne, Huile antique &c., so auch Huile pour conserver les cheveux, ganze und halbe Haartouren, Locken, Flechten, Platten &c. für Damen und Herren. Dessen Logis ist in der Louisenstraße im Local des Hrn. Conditior Regem parterre zur linken Hand.



Wir unterzeichnete Optiker haben die Ehre, einem hohen Adel und resp. Publikum ergebenst anzugeben, daß wir mit sehr schönen und nach der neuesten Art der geschicktesten Künstler von uns verfertigten optischen Instrumenten alldier angelangt sind, und offeriren den etwanigen resp. Kennern und Liebhabern folgende Sorten, als: 1) Microscopia compositum. 2) Große Seb- und Fernöhre. 3) Verschiedene Sorten Perspective. 4) Laterna magica und Camera obscura. 5) Verschiedene Prismata. 6) Verschiedene Sorten Hohl- und Brennspiegel. 7) Verschiedene Sorten Luuengläser, so wie sie ein jeder nach Beschaffenheit des Auges bedarf, sowohl für Kurzichtige, daß sie in äußerster Ferne sehen und lesen können, als auch für schwache Augen, so wie auch für jedes Auge, das nur Schein hat. Durch diese Gläser wird einem jeden seine Sehkraft zur großen Freude hergestellt worden, wobei Niemand besorgen darf, daß die Augen geschwächt, sondern nur sicher conservirt werden. Außerdem noch viele andere Sorten optische und mechanische Sachen. Auch erboten wir uns, die schadhaften Instrumente zu repariren. Wir bitten um geneigten Zuspruch und versprechen die billigsten Preise und reelle Bedienung. Unser Logis ist im großen Hirsch in der Louisenstraße No. 736 bey Herrn Bergemann. Lehmann & Straß.

A. Philipson, academischer Künstler und Kunsthändler aus Berlin, empfiehlt sich zu diesem Stettiner Marke in Geschäften mit Kupfertichen aller Art, Zeichenbücher mit Figuren, Landchaften, Thiere, Blumen etc. die neuesten Landkarten, worunter sich Europa, Deutschland, Pohlen und Rußland, in mehreren Blättern und in Prachtausgaben vorzüglich auszeichnen, deutschen und engl. Vorschriften, Stammbücher mit und ohne Vignetten, gepfelte und glatte Visitenkarten, feine und ordinaire Tusch in Kästchen, Bleistifte, feine französische schwarze Compositions-Kreide und Velinpapier, wie auch eine Sammlung von mehreren tausend diversen Dessains der neuesten colorirten Tapissereie, Strick-, Stick- und Nähmustern, sowohl in einzelnen Blättern als in ganzen Heften, und verspricht die billigsten Preise. Seine Bude ist dem Kaufmann Herrn Schwahn gegenüber, auf dem Rossmarkt.

Der Baumwollenfabrikant Auch aus Berlin, empfiehlt sich diesen Stettiner Marke mit verschiedenen baumwollenen weßen und gedruckten Waaren von feinsten Sorte und bester Güte zu den billigsten Fabrikpreisen, auch baumwollenen Strickwaaren von ordinärer bis zur feinsten Sorte; sein Waarenlager ist in der Bude auf dem Rossmarkt, dem Hause des Hrn. Weinlauff gegenüber.

S. Löwen von Berlin wird zu diesem Sommermarkte selbst nach Stettin kommen, und ein besondres schönes Lager von allen möglichen Putzwaaren haben, so wie auch gestickten Sachen, als: Hauben, Kuchern, Pompaduren etc. Logirt im Hotel de Prusse.

Monsieur et Madame Duverges aus Paris, sind mit einem wohl assortirten Lager der ausgesuchtesten Bijouterien und Parfümerien aller Art und mit sehr vielen andern Artikeln Pariser Fabrike hier angekommen, und können alles zu den billigsten Preisen überlassen. Ausstehend auf dem Rossmarkt, gerade über den Kaufmann Hrn. Bolchow.

Der Kleiderhändler Johann Friedrich Seidel aus Berlin, empfiehlt sich in diesem bevorstehenden Stettiner Marke mit allen nur möglichen fertigen Kleidungsstücken für Herren, Schanzlöser für Damen, sämmtlich sehr gut gearbeitet, und von bester Güte; verspricht reelle Bedienung und die billigsten Preise. Seine Bude ist auf dem Rossmarkt, gegen dem Bolchowschen Hause und der Rossmühle über.

Es empfiehlt sich der Kleidermacher Rubin aus Berlin zu diesem Marke mit den modernsten Kleidern für Herren und Damen, auch verschiedenen Kinderanzügen. Selbiger verspricht die billigsten Preise und logirt im goldenen Löwen in der Louisenstraße No. 75a bey dem Gastwirth Wolter.

Der Zwirnfabrikant Fleischer aus Berlin, empfiehlt sich zum Stettiner Marke mit seinem selbst fabricirten, in allen Couleuren gefärbten grünen und weißen Zwirn, wie auch schönen leinen Strickgarn; durch billige Preise und vorzüglich festen und gleichen Zwirn wird er jeden Käufer zu befriedigen suchen. Seine Bude ist in der neuen Budenreihe bey der Wasserkunst.